

Державний архів Київської області  
Фонд № 3050  
Опис № 1  
Справа № 474

Державний архів Київської області  
Фонд № 3050  
Опис № 1  
Справа № 474



Картотека 1953г.

Кт48

ОСХ



Киевская районная комиссия  
Еврейского общественного комитета  
по оказанию помощи пострадавшим  
от погромов.

Детская комиссия

Перемиска с <sup>губ. окр. на образцов</sup> ~~губ. окр. на образцов~~  
~~окружком вт. разряда~~ народного  
образования и другими обществен-  
ными организациями об оказании  
материальной помощи детям  
родители которых пострадавшими  
от погромов.

(~~заказан не~~  
~~имеется документ на~~  
еврейском языке)

КИЕВСКИЙ ОБЛАСНЫЙ  
Ф 3050  
ОБЛ. АРХИВ  
ОБ. № 1 ОД. СХ. М. 444

1331

Начато 16 декабря 1922г. - Кончено 31 декабря 1925г.

На 133 листах

№ 50



Декабрь 22 год  
и сумам без гати



У. С. С. Р.

КИЕВСКИЙ ГУБПРОФОВР

СЕКТОР

1-й дом рабочих подростков

им. Международного Юношеского Дня

Ноябрь 9 1929 г.

№ 35

г. КИЕВ

Кругло-Университетская 7-я

# Евровидеетом

*Всего 39 человек*

1-ой дом рабочих подростков  
испытывая крайнюю нужду,  
следуют вседнев припадкам,  
за воими уже неоднократно  
обращался к Вам, просим оказать  
следующее.

+	светлов	36	самое кот. нисого.	фурф. 3л.
+	Бохек	1 (40 лет)	" " "	35
+	Наволоок	на 56 лет.	" " себе 15 лет.	3
	Коломенск	" " "	" " " 3 лет.	5
	Зреникиль	" 15 г.	себе - 10 лет.	24
	Ложек на	56 г.	себе 5 лет.	5
	Винок на	56 г.	" 8 лет.	4
	Козеой на	56 г.	" 1 лет	5
	Криваги	4 лет.		5
	Матлазиди	мешки 5 лет.		20
	Мисек из селу	на 56 г.	мисек 8 лет.	3
	Милекки	Тарасен 56 г.	" " 3 лет	39
	Курокн.	Коломенск 6 лет.	мисек 1 лет.	
	Калого	9 лет.		
	Кленки	Вертис 2 лет.		
	Ветови			



Зав. сект. О. Чарко  
Секретарь - Скрава

Всего 39 человек

*Handwritten signatures and notes at the bottom right of the page.*







Карац

... на 5-й стр. 10

на 10-й стр. 10  
на 10-й стр. 10  
на 10-й стр. 10

~~Handwritten scribbles and text~~

Handwritten text

Заказ 30.11.1921  
Прегонену б. 30.11.1921  
в голубое б. 30.11.1921  
кодосану б. 30.11.1921  
неуру б. 30.11.1921

С. блу







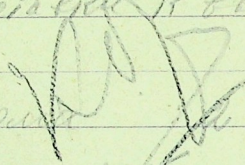




Картофель

6

Смета необходимых принадлежностей  
для багетера в Венггерскую войну.



- 1) Сапоги — 8, 000, 000 руб
- 2) Бумага: аффамас, кисточки,
- 3) Белье: по 10 штук 30, 000, 000 ,,
- 4) Портюгу 10 штук 10, 000, 000 ,,
- 5) Шпательная бумага камбуру вар 8, 000, 000 ,,
- 6) Стагунный Календ Зер 6, 000, 000 ,,
- 7) Шпатель Зер 2, 000, 000 ,,
- 8) сур. икар — 5, 000, 000 ,,
- 9) Лазь 15, 000, 000 ,,
- 10) Деревянные шпатель 8, 000, 000 ,,
- 11) Франсу 15, 000, 000 ,,
- 12) Лазь 2, 000, 000 ,,
- 13) Лазь 2, 000, 000 ,,

итого 122, 000, 000 руб

сто двадцать два миллиона руб



אשר יצאנו ממצרים

15

אשר יצאנו ממצרים  
ביום הזה  
אשר יצאנו ממצרים  
ביום הזה

אשר יצאנו ממצרים

אשר יצאנו ממצרים  
אשר יצאנו ממצרים  
אשר יצאנו ממצרים  
אשר יצאנו ממצרים  
אשר יצאנו ממצרים  
אשר יצאנו ממצרים  
אשר יצאנו ממצרים  
אשר יצאנו ממצרים

אשר יצאנו ממצרים  
אשר יצאנו ממצרים



Handwritten notes in the top left corner, including the name "Dyblin" and other illegible text.

30/XII-1922

Handwritten word, possibly "Kazna" or "Kassa".

N. O. O. N

Handwritten text, possibly "Kassa" or "Kassa" repeated.

1914

30/XII 1922

Main body of handwritten text, including the number "37000" which is underlined with two red lines.

Handwritten note on the right side, possibly "3/20 1922".



Handwritten text at the bottom left, possibly "Physiol. N. 10".







*И нароч*

В БЮРО ИДИЮ НАРОВАРА

В Черниговской губернии большой недостаток в педагогическом персонале, вследствие чего учреждения не могут правильно функционировать.

Настоящим просим Вас сообщить нам какое количество педагогического персонала вы могли бы выделить для Черниговской губернии из числа лиц оканчивающих в настоящее время курсы.

ПРЕДВОДНОМА  
У П Р А В Д Е Л

*Совьеса*  
*Ратчел*  
*Хиз*

*at 2759*  
*29/11/22*











11

© 1/31 - субарх 19232

Ленин

Корова

Всего 1000 шт  
1000

1000 шт

1000 шт

2/1 23

Всего 1000 шт

1000 шт

1000 шт

1000 шт

1000 шт

1000 шт



У.С.С.Р.

Киевский уездный  
Суд.

Продолжение №3  
Льва 3<sup>го</sup> дн. 1923

№235

В. президент Эвобка

Представитель при сем имеет  
на кассовые расходы комитетов  
на оставший отпущенный период,  
прошу с рассмотрением, утверждением  
и отпущением указанного комитета  
зубов вверенной мне школе.

Счета на отпущенные материалы

на нас на Орел с 15<sup>го</sup> Льва - 15<sup>го</sup> дн.

30 дн к 13 к 25  
40

245 руб.

490 руб.

на покрытие долга  
уездного

300 руб.

для книги по расст. 1/2 дн  
в день

Handwritten notes in the top right corner, including the date 4/11 and other illegible scribbles.

1508

1 кув

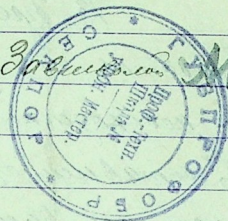
3 кув

1,50 x 25

37,5

112,5

Итого 202,5 руб.











1705.

Крестатур 10

Евсейев, м. Тобининск, уезд  
м. Торокот











Капош 20  
17.7.0.15

9-6 טאפאסענען 110

A48

15-16 פארטראג 1921

11.11

15/11  
237

Handwritten signature in red ink.

Handwritten signature in black ink, possibly reading "M. H. ...".

Handwritten text in Hebrew, possibly a date or reference.

13 9-10 טאפאסענען 110

Handwritten text in Hebrew, possibly a date or reference.

Handwritten text in Hebrew, possibly a date or reference.

Handwritten text in Hebrew, possibly a date or reference.





В Владычесткой

От гг. купцов  
№ 80 по № 100  
№ 81 -

Заклада

Два земельных участка  
Которых вместе с домом  
предлежащим к Владычесткой  
от Маковского уезда.

1871 г.

Рубина  
Анбар

200 *Mapor*

*[Large handwritten signature]*

מ.א.ס.ו.ר

קונסולרי אונגריה

25/5 1923

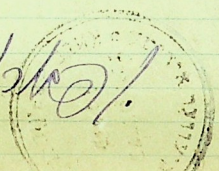
מס 204

אונגריה-הונגריה

בדואר  
הוא אונגריה  
של הממשלה

*[Red handwritten signature]*  
*[Red handwritten signature]*  
*[Red handwritten signature]*

הממשלה





У.О.Р.

Университет  
г. Киев.  
Специальность: Укр. яз.  
№ 35

26-го января 1923.  
Киев, Укр. яз.

24

Удостоверение

Лаврентий Иванович. Спец. Укр. яз.  
группы. Киевского У.О.Р., что он,  
составив законченный курс лекций,  
находясь в отпуске, имеет право  
на получение диплома и удостоверения  
университета.



Лаврентий Иванович  
Лаврентий Иванович

מאמר 25

אין ווי זיצט קוואלן .

3. ווי צום פריערן זעט ארויסגעצויגן 40 פאל

הענט פילע קונסט-זאכן (אויסגעצויגן 17)

ווייל עס זענען נישט גענוג .

1923

געזעצטע זאכן

*[Handwritten signature]*



26. Нар

В ВСЕКИЮ НАРОБРАЗА

21 350  
26/5/23

Из доклада члена Президиума т. ЭШТЕЙНА, посетившего Сквирский уезд, видно, что Унаробраз распорядился лишить педагогический персонал детучреждений уезда, получаемого им по месту службы содержания, вследствие чего детучреждениям угрожает опасность без персонала.

осл 562

Просим Вас выяснить это обстоятельство и обратиться на это внимание соответствующих органов. -

ПРЕДЕВОБКОМА

УПРАВДЕЛ

*Кашин*  
*Ленд*





Handwritten mark: "Hand" (Хан)

Handwritten number: "28"

У. С. С. Р.

א. ו. ס. ר. ה.

КИЕВСКИЙ  
ГУБНАРООБРАЗ

ק י ע ו ע ר  
ג ו ב ב י ל ד א פ ט י י ל ו נ ג

Е В Б Ю Р О

א י ד ב י ו ר א

В Зводисском

В ответ на В. отношении от 26/1.23 31/1.1923. ק י ע ו

за № 350 сообщаем, что Ваши сведения о том, что персонал действующий в г. Сквири сел с госохранения, согласно официальному заявлению завуча на Белоцерковские т. Звездюка, лишены всякого основания.

№ 114

Заведующий И. Ковалев

Секретарь М. Лопухов

Handwritten notes in the bottom left corner, including "Секретарь" and "Заведующий".

ЕВСЕКЦИИ НАРОБРАЗА

Мар 29

В виду того, что в Малине расширяется дет. дом и необходим руководитель, просим Вас выделить ответственного работника для Малина из числа лиц, кончающих сейчас краткосрочные курсы.

Необходимы также 2 воспитательницы для Ржищева и 2 воспитательницы для Городище: и 3 для Златополя

О намеченных кандидатах поставьте нас в известность. -

ПРЕДЕВОВКОМА

УПРАВДЕЛ

01/11/31  
21/1/33

(Либс) (Ожар)





III

C 1 no 28 октября

---

19252

---



מאמר 31  
2.2.23  
אם תחזיקו את המאמר הזה

אם תחזיקו את המאמר הזה  
אם תחזיקו את המאמר הזה

אם תחזיקו את המאמר הזה  
אם תחזיקו את המאמר הזה

אם תחזיקו את המאמר הזה  
אם תחזיקו את המאמר הזה

אם תחזיקו את המאמר הזה

אם תחזיקו את המאמר הזה  
אם תחזיקו את המאמר הזה

אם תחזיקו את המאמר הזה  
אם תחזיקו את המאמר הזה

Евсеев  
надеждин  
надеждин

В. Надеждин

32  
Наполеон

Про  
Ваша попросил  
№ 20 по Струкинской 36  
Косов

Ваше письмо

Ввиду того, что вы отметили отъезд  
у нас всем семье не имеем возможности  
отъезд посетить школы, прошу выдать  
нам же карты железных и в пер. путешествие

И Косов



Handwritten text in Hebrew, possibly a list or notes.

Handwritten text in Hebrew, including a large number '10' and other illegible characters.

Handwritten text in Hebrew, written vertically on the left side.

Handwritten text in Hebrew, possibly a signature or name.

Handwritten text in Hebrew, possibly a signature or name.

Handwritten text in Hebrew, possibly a name or title.


Handwritten text in Hebrew, possibly a date or reference.

Handwritten text in Hebrew, possibly a list or notes.

Handwritten text in Hebrew, possibly a signature or name.

В Дом Подписков №57  
 Ученая Издательская Палата  
 Предоставляет справки. Прошу  
 Вас принять меры к приобретению  
 гусиного пера

Зав. изд. отд.  
 2/11-1929



И. Мейер



12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words are underlined.

1/2 - 1230





Карта  
27

В медотделе Бвотцискама

дети, выданные для получения индивидуального  
пасков, как особнно нуждающиеся  
в усиленном питании:

- 1) Мокеринский Александр, 15 лет
- 2) Проворухин Павел, 12 лет
- 3) Мокеринский Павел, 15 лет,
- 4) Некрасов Игорь, 11 лет

Рост  
~~Рост~~ Рост  
 Рост  
 Рост

Г. Гайселевский



Сколько  
 Гайселевский  
 Гайселевский  
 Гайселевский

Лит 08  
25/1/23

24/1/23

с. Мокеринский  
 40  
 25/1/23

י"ד ואלף-הוא  
פ"ת א"ו-א"ו

38

א"ת א"ז א"ב א"ק א"פ

א"ת א"ז א"ב א"ק א"פ

א"ת א"ז א"ב א"ק א"פ

א"ת א"ז א"ב א"ק א"פ

א"ת א"ז א"ב א"ק א"פ

א"ת א"ז א"ב א"ק א"פ

א"ת א"ז א"ב א"ק א"פ

א"ת א"ז א"ב א"ק א"פ

א"ת א"ז א"ב א"ק א"פ





ЗВР ОБЩЕУКОМ.

2 октября 655 /  
Карау / 39

Заявление.

ЗВР УРО. Карообраза просит. Выплатить ~~исполнение~~  
инструкторам ЗВР УРО исполнение за 1/2 месяца

190 № 20 февр. /

197/II-22

Завед. УРО. С. А. Карау

Карот р. 40  
СПРАВКА

5/3  
23

Ево бшестком субсидирует Трудшколу №60 - ве-  
ма нерегулярно, в зависимости от финансовых средств  
Ево бшесткома, при чем непременным условием субсиди-  
рования является получение названной школой нормаль-  
ных окладов от Губоно наравне с другими школами, на-  
ходящимися на полном содержании Наробраза, так как  
о полном содержании Ево бшесткомом школы не может  
быть и речи, в виду чрезвычайно ограниченных средств  
Ево бшесткома. -

ПРЕДЕВОБШЕСТКОМА (Рабин)

УПРАВДЕЛ (Скоп)



אידישער געזעלשאַפֿטליכער קאָמיטעט  
 פֿאַר הילף די פֿאַראַם געליטענע  
 "אידנקאַפּ",  
 קועלער ראַיאָן קאַמיטעט

В ЕВСЕКЦИИ НАРОБРАВА

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
 помощи пострадавшим от погромов.  
 ВНЕШНЯЯ РАЙОННАЯ КОМИССИЯ.

*Handwritten:* 192...  
 № 115  
 Б. Владимирская, 49  
 Тел. { 26-02  
 18-01

В Отделе Инд видуальн И помощи Евобществкома зарегистрировано больше 1500 детей, находящихся вне детдомов, вне школ в ужасающих условиях нищеты голода и полной деморализации.

Большинство их - круглые сироты и полусироты /дети погромных /-, оставаясь без всякого призора, предоставленное разлагающей атмосфере домашней или уличной обстановки, в которой пребывает, - вырождается морально и физически.

Евсекция Наробрава, в связи с происходящей в настоящее время кампанией по борьбе с детской безпризорностью, следовало бы обратить внимание на положение этих детей, принять меры для размещения более нуждающейся части из них в существующих детдомах, а для остальных организовать специальные детдома или хотя бы временные убежища. Вопрос весьма актуален и требует срочного разрешения.

При сем прилагаем статистические таблицы о возрастном составе зарегистрированных у нас детей:

I. Дети круглые сироты и распределение их по возрасту

До 7 лет	8 л-13л	14-16 л.	Всего
15	65	14	94

II. Дети полусироты и распределение их по возрасту

До 7 л.	8л-13л	14-16л	Всего
303	604	275	1182

III. Дети не сироты и распределение их по возрасту

До 7 л.	8-13 л.	14-16л	Всего
117	168	47	332

ПРЕДВОВОДКОМА  
 ЗАВОТДЕЛО ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ПОМОЩИ  
 УПРАВЛЕНИЯ

*Handwritten signatures and initials:*  
 (Kash)  
 (Vozzov)  
 (Vozzov)



*Р. С. Я а того бо  
не Дент дошло  
требоватъ по  
статье вни  
по ирвотъ, но не  
богъ беру, но не  
и аге, о новаче  
Радн*

ПРАВЛЕНИЮ ПРОФСОЮЗА НАРПИТ

*М. С. Я  
12/11/23*

В ответ на Ваше отношение от 7/П с.г. за № 202  
Евобком настоящим сообщает, что в неделю Рождества  
сотрудники столовой имели два выходных дня, наравне  
со всеми сотрудниками и рабочими г. Киева, вследствие  
чего мы считаем неправильным Ваше предложение об  
уплате им в двойном размере за выходной день в не-  
делю Рождества, каковым днем они фактически пользова-  
лись. -

ПРЕДВОДОМА  
УПРАВДЕН

*Радн*  
*С. Я*



ЕВСЕКЦИИ НАРОБРАЗА

*Карош*

*В. М. М.*  
*13/11/23*

Недавно наш сотрудник тов. ГУСОВСКИЙ обследовал положение беженцев и погромленных в Ржищеве. Из доклада его видно, что положение детей довольно плачевно. Необходимо в срочном порядке организовать в м. Ржищеве детучреждение для безпризорных детей погромленного еврейсконаселения.

Поэтому Евобком просит Евсекцию Наробраза поднять вопрос об этом в спешном порядке. Со своей стороны Евобществом будет предоставлять очагу необходимую субсидию как при организации такового, так и в дальнейшем.

*Комитетом нац. помощи*  
*в этом области - Радич*  
ПРЕДЕРОВКОМ  
УПРАВДЕН  
*(С. С.)*

ЕВСЕКЦИИ НАВОБРАЗА

кар. 44

ак 284  
2/11-23

По полученным нами сведениям из Сквирн и Липоеца, Бердичевский Унаробраз ведет переговоры с некоторыми педагогическими работниками о переходе их на службу в Бердичев.

Мы считаем такое явление совершенно недопустимым. Педагогический персонал уже находящийся на местах, должен на них оставаться и перевод допустим лишь в исключительных случаях, притом обязательно при наличии заместителей, т.к. иначе учреждения на местах будут закрываться за отсутствием педагогического персонала.

Обращая на это Ваше внимание, просим Вас принять немедленно меры чтобы такое явление не имело больше места.

ПРЕДВОЗМОМА

УПРАВДЕЛ

[Handwritten signatures]



מחירי המוצרים  
המפורטים  
הלוחות  
המחירים  
המפורטים  
הלוחות

1923-1925

מחירי המוצרים  
המפורטים  
הלוחות

21/11 1923  
№ 245

*Handwritten notes in red ink, possibly a signature or correction.*

המחירים  
המפורטים  
הלוחות

250

המחירים  
המפורטים  
הלוחות

המחירים  
המפורטים  
הלוחות

1825

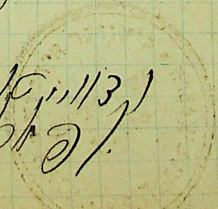
המחירים  
המפורטים  
הלוחות

000

200

המחירים  
המפורטים  
הלוחות

מחירי המוצרים  
המפורטים  
הלוחות







ЕВСЕКЦИИ НАРОБРАЗА

Изообществом настоящим просит поместить в дет. учреждение 2 сирот, отец коих убит на фронте, а мать как умалишенная находится в больнице.

Сироты нашли временный приют у своего дальнего родственника коммуниста Д.Эленкрига, прож. по Николаевской № 17.

Дети эти-Цукерман Муня 11 лет от роду и Цукерман Соня 9-ти лет отроду.-

ПРЕДЕВОВКОМА

УПРАВДЕЛ

*(Handwritten signature)*

*Handwritten notes:*  
r 260  
23

*Handwritten initials:*  
Уу  
Кер

Co 2-го по 26 марта

---

1925

---



и.и.о.к

исполнено по

по исполнению в-д Б  
12/1500  
по делу по партиям и  
адресам из его дела ~~тоже~~  
исполнено ~~тоже~~ с 1943 г.

исполнено по-д  
исполнено по  
1943 г.

исполнено по

исполнено по



И. М. Яковлев

3000 руб.  
ежегодная  
сумма,  
10000 руб. погашена

Кап 19

ЕВСЕКЦИИ НАРОБРАЗА

02915  
З/т ДВ

Евобкомом отремонтировано в Бердичеве помеще-  
ние для открытия очага в здании б. Еврейского  
казенного училища/принадлежащего Наробразу/.

В настоящее время на дом претендуют с одной сто-  
роны Комсомол, а с другой Соц-Страх. Местный Наро-  
браз со своей стороны поддерживает права на помеще-  
ние Евобкома. Просим Вас принять меры, чтобы Губнарор-  
браз со своей стороны принял меры, чтобы помещение  
безпрепятственно осталось за Евобкомом.-

ПРЕДЕВОБКОМА

УПРАВДЕЛ

(Handwritten signature and stamp)



50

ЕКЦИИ НАРОБРАЗА

*Handwritten signatures and initials on the left margin.*

В Бердичеве Евобкомом с ведома и согласия УОНО производится ремонт помещения для устройства детского дома для безпризорных /здание б. Еврейского Назенного училища/. В последнее время на это помещение было несколько претендентов, однако Евобществкому удалось сохранить здание за Наробразом. Теперь же последний хочет поместить туда Педшколу. Просим Вас принять меры, чтоб Бердичевскому Унаробразу было предложено предоставить здание для дома безпризорных, принимая во внимание материальные затраты Евобкома для устройства такого дома, тем более, что в таком учреждении Бердичев крайне нуждается.-

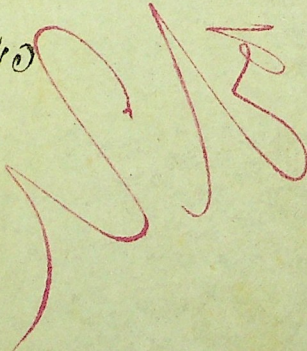
ПРЕДЕВОБКОМА *Radner*  
Управдел *(Signature)*

אין אויב צוקום

Mappe  
51

גיב איר אירע שטע אויך קען צוריקט פון אויב צוקום  
 אט באקלאמט, ~~איר~~ פון א שטעל פארט אונטערנאט  
 פארט זעק באקלאמט אט באקלאמט.  
 אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע  
 אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע  
אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע.

פארט אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע



23  
 אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע אירע



report

100  
100

11. 08. 25 2 11. 08. 25 2

11. 08. 25 2 11. 08. 25 2

11. 08. 25 2 11. 08. 25 2

11. 08. 25 2 11. 08. 25 2

11. 08. 25 2 11. 08. 25 2

11. 08. 25 2 11. 08. 25 2

11. 08. 25 2 11. 08. 25 2

11. 08. 25 2 11. 08. 25 2

11. 08. 25 2 11. 08. 25 2

50

11/11

ЕВСЕКЦИИ НАРОБРАЗА

573  
Копия

от 9/3  
7/10/23

В Смеле имеется Еврейская школа, помещающаяся в большом здании б. казенной женской гимназии. Здание очень красивое и в хорошем состоянии; помещение рассчитано на 500 человек. Часть может быть использовано для профтехнических школ. Унаробраз здание предоставлено школе. В настоящее время на него претендует Сахаротрест и железная дорога; посему просим принять меры, чтобы Унаробраз со стороны утвердил постановление Унаробраза о закреплении здания за школой. -

УПРАВДЕЛ

ПРЕДВОЗКОМА

(Губ) (рабтр)



אין איבערקאס. פון קאזעקטיוו פון פון

אזעלכע ספאסערן. לאזט און  
אין באוואויסן און פון פון

פון זאלין יאהל"אן פון פון  
עקזעסעטע פון זאלין

אנשטאט וואס וואס פון פון  
פון פון פון פון פון

אין זאלין פון פון פון

הולרא.

5/11

*55. кер*

*M2B2*  
*24/11/23*

Препровождаем при сем копию письма Диповецкаго  
Уполномоченнаго Евобщества от 15/III за № 193  
Евобществом настоящим просит принять необходи-  
мые меры.

ПРЕДОВОБКОМА  
УПРАВДЕН

*[Handwritten signature]*



УПОЛНОМОЧЕННЫЙ  
ЕВОВОЩЕСТКОМА

КИЕВСКОЙ КОМИССИИ ЕВОВОЩЕСТКОМА

по  
Липовецкому уезду  
№ 193  
15/III-23 г.

На Ваше отношение за № 19 от 3/1 с.г. сообщаем Вам что с переводом уезда в Бердичев положение Евшкол и детдомов г. Липовца приняло катастрофический характер. В Евшколах обучается беднота и принцип перевода их на самокупаемость здесь неприменим. Оплата педперсонала из Бердичева выражается в 50 руб. за январь и февраль на учителя.

Некоторые Евдетдома вовсе сняты с снабжения. Бердичевским Унаобразом и педперсоналом их ничего не получает. Так первый детдом существующий уже три года исключен из сети Бердич. Унаобразом, второй же детдом хоть и включен но уже третий месяц как ничего не получает, то-же самое с домом Юношества. Местный Волисполком безсилен что нибудь сделать, ибо все средства местного бюджета концентрируются в Бердичеве. Нужна скорая помощь. Бердичевский Унаобраз из своих средств раньше всего выплачивает детучреждениям гор. Бердичева, а на Липовецкие евдетдома ничего почти не выдает. Центр должен в этом отношении принять свои меры.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ /подпись/

СЕКРЕТАРЬ /подпись/

У. С. С. Р.

Киевский уезд

"Секной"

Прогрессивная № 3

Марта 9-го 1923г.

№ 289

в Е. С. Кош

Итого просит вы-  
пустить груз весом  
всего груза — 200 мп.

Заведующий  
Коллежского  
Училища  
Секной  
Секной



Заведующий  
Секной



кас.  
58

ЕВСЕКЦИИ НАРОБРАЗА

Q V-1245

26/11/23

При сем прилагаем полученные нами  
от наших Губуполномоченным сведения о  
необходимом персонале для детучреждений

ГУПРАВДЕНИЯ

ДЕЛОПРОВОДИТЕЛЬ

Черниговский  
Уполномоченный

КИЕВСКОЙ РАЙКОМИССИИ

К о п и я

59

В ответ на В/ отношение за № 706 от 16/II сообщаем, что согласно сведениям, данным Евбюро Губнаробраза требуется для Черниговской губернии следующий Педагогический персонал:

ЧЕРНИГОВ

- 1-я Еврейская Детская Коммуна --2
- 2-й Детдом . . . . . 2
- 3-й дневной детский дом . . . . . 1 /вполне подготов/
- 2-й дневной детский дом . . . . . 1 /учитель/
- 5-й детский сад . . . . . 1 качество ЗАВ
- 1-я Еврейская Трудшкола . . . . . 1 /учитель

Конотоп:

- 1-й Детский дом . . . . . 1
- 2-я Школа . . . . . 1 /учитель

Нежин:

- Детский дом . . . . . 1 вполне подгот/



5908.

Еврейская Школа . . . . . 2/ из них один в кач. завед/

Новгородсеверск  
Еврейская школа . . . . . 1/ учитель/

Остер  
Детский дом . . . . . 2

Ковелец  
Детский дом и школа . . . . . 1/по совместительству/

Требуемый Педагогический персонал просим направить непосредственно в указанные пункты, сообщив нам имена, фамилии и степень подготовленности командированных.

ГУ УПОЛНОМОЧЕННЫЙ БОКА /подпис/

СЕКРЕТАРЬ /подпись/

СПИСОК УЧИТЕЛЕЙ

60

НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ЕВДЕТУЧРЕЖДЕНИЙ ПОДОЛИИ

- 1/ Калиновка -школа -заведующий
- 2/ Проскуров -дом юношества
- 3/ Тульчин-школа - 2 учителя
- 4/ Тростянец /тульчин уезд/-детдом Заведующий
- 5/ Ободовку " - детдом- учитель
- 6/ Румграница /Песчанка/ детдом- Заведующий
- 7/ Намиров детдом -заведующий
- 8/ Могилев. уезд - 2 учителя

Для новооткрываемых по Подолии

10 новых евдетучреждений нужно минимум 10 учителей



Правление  
Уполномоченного Евобкома  
на Волни

61

В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ  
ЕВОВОМА

ИТ ВАР 21. 1. 1935.

Ураж. тов.  
На В/ отношение от 16/П за № 706 сообщаем, что для  
детучреждений Волни необходимо 20 педагогов. Указа  
количество необходимо нам не считаясь их квалификацией

Распределение персонала по пунктам Волни следующее

Для школ Витомира	5	
" школы в Андрушевке	1	
" " "Тройное	1	
" Детдома в Кутузове	2	
" " "Иваславле	1	
" " "Полонном	2	
" " "Романове	1	
" " "Ст. Крнстантин	1	
" " "Н-Вольниске	1	
" " "Кам.-Броде	1	
" школ в Коростене	- 2	
" Детдома в Овру-	2	

Просим сообщить прикомандируетея ли Вы нам учителям окончивших 3-х годичных пудкурсы или окончивших краткосрочные курсы.

Уполномоченный /подпис /

Управдел/подпис /

Handwritten signature in red ink, possibly reading "H. H. H." or similar, with a large flourish extending downwards.

Handwritten text in the upper middle section, possibly "H. H. H."

Handwritten text in the upper right section, possibly "H. H. H. H. H. H."

Handwritten text in the middle section, possibly "H. H. H."

Handwritten text in the middle right section, possibly "H. H. H. H. H. H."

Main body of handwritten text, possibly a letter or note, written in a cursive style.

19<sup>13</sup>/<sub>15</sub> 237 2012/102



ЗАВЕДЫВАЮЩИЙ  
103-й ТРУДОВОЙ ШКОЛЫ  
КИЕВ. ГУБНАРОБРАЗА.

דעם צווקער  
אידן ארבעטן שור  
סארוואסקער

דער 1923

1923  
פון 1923  
פון 1923  
פון 1923

אויבן פון בייקויט פון יונגע פריינד

פון אריבער אלע אידן פון יונגע פריינד

3. דער 55 פון 1923

פון אריבער אלע אידן פון יונגע פריינד

פון אריבער אלע אידן פון יונגע פריינד

פון אריבער אלע אידן פון יונגע פריינד

פון אריבער אלע אידן פון יונגע פריינד

פון אריבער אלע אידן פון יונגע פריינד

פון אריבער אלע אידן פון יונגע פריינד

6308

ה'תש"ו יום שבת

בבית ה'תש"ו

בבית ה'תש"ו

בבית ה'תש"ו

בבית ה'תש"ו

בבית ה'תש"ו





Планування грошей  
 10/11/1918

10/11/1918

1000 - 1000  
 200 - 200  
 200 - 200  
 400 - 400  
 300 - 300  
 1500 - 1500

1500 руб.  
 1682  
 24/23





מחזורי המלחמה והמלחמה  
היא מלחמה של 25000 ש"ח. מ'ל' מלחמה ומלחמה  
היא מלחמה של 25000 ש"ח. מ'ל' מלחמה ומלחמה  
היא מלחמה של 25000 ש"ח. מ'ל' מלחמה ומלחמה

היא מלחמה של 25000 ש"ח. מ'ל' מלחמה ומלחמה  
היא מלחמה של 25000 ש"ח. מ'ל' מלחמה ומלחמה

היא מלחמה של 25000 ש"ח. מ'ל' מלחמה ומלחמה

היא מלחמה של 25000 ש"ח. מ'ל' מלחמה ומלחמה

היא מלחמה של 25000 ש"ח. מ'ל' מלחמה ומלחמה





67

1965  
19/1.23

В ЕВБЕКЦИЮ НАРОБРАЗА

ГАРБЕР Исак-11 лет, сирота из г. Бара  
Подольск. губ, послан в Киев из за отсут-  
ствия на месте детских учреждений. В  
настоящее время он находится в помеще-  
ние Евобщесткома.

Просим определить его в одно из  
Киевских учреждений.-

ПРЕДОВОЩЕСТКОМА /Эпштейн/

Секретарь /Эльясберг/

ארכיוט-טע  
N<sup>o</sup> 60 68

287-1923

אין קיזללא איצוגעקא

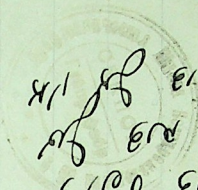
דא פוצ. כאט פון ארכיוט-טע N<sup>o</sup> 60 מחזקט, אז נ  
אויסשליסן פון קיזללא-ארכיוט פארן לעיקע  
לויט זיין אפן טעקע פון דא גיז זענען אלע  
א צוויי נאמענטען.

/ פאפ. פון פוצ. כאט ז. (אומאן)

דער  
N



Handwritten notes on the left side of the page, including a large signature and some illegible text.



Main body of handwritten text in Odia script, written in a cursive style across the right and center of the page.

Handwritten text at the bottom left corner, possibly a date or reference number.

1982

21/V 23

В ГУБНАРОБРАЗ

*Губ. архив  
информ. отдел  
В. С. Сидорин*

На основании сведений, полученных от и/ Губуполномоченного по Подолии, сообщаем, что тов. П. Гольдшмит состоял Уполномоченным Евробиестрое по Прилукскому району в течении двух лет и за время своей работы выявил себя энергичным, честным и добросовестным работником.-

ПРЕДЕВОБЩЕСТВОМА /Рабичев/

Секретарь /Эльясберг/



71

№ 2278  
18/11/23

В КИЕВСКИЙ ГУБОНО

Евобщестком заарендовал 7/III с.г. у Земельного П/отдела Губкоммунотдела 5 десятин земли на Сырце.

Евобщестком настоящим просит сообщить Ваше согласие на передачу Вам арендного договора в виду того, что земля предназначена для постоянного пользования Еврейских Педагогических Курсов, находящихся в В/ведении.

Вручен  
м. Касаи

ЗАМПРЕДЕВОБЩЕСТКОМА

С Е К Р Е Т А Р Ъ

Зб. VI. 23

72

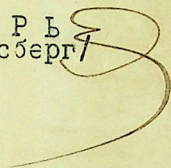
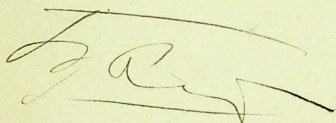
2376

В Г У Б О Н О .

Препровождаем Вам через тов. ДВОРСКОГО  
Руб. 5.000 /пять тысяч рублей/ в счет со-  
держания сотрудников фавозного дома по В.  
Житомирской № 32.-

ЗАМПРЕДЕВОБЩЕСТВОМА  
/Эпштейн/

С Е К Р Е Т А Р Ъ  
/Элиасберг/





г. А 8 73

В ЕВБЮРО ГУБНАРООБРАЗА.

24. VI. 23  
2391

Уважаемые Товарищи.

Препровождая при сем копию циркуляра, посланного нами н/местным уполномоченным, просим Вас со своей стороны предложить циркулярно местным Евбюро предоставить в распоряжение н/уп-ых требуемые материалы.-

ПРЕДВЕОБКОМА

С Е К Р Е Т А Р Ъ

СН

Д 8. 74

В П/отдел Охраны Детства при  
ГУБОНО

2459  
3. VII. 23

Направляем к Вам мальчика М. ГАРЦМАН  
сироту, прибывшего к нам из Бердичева.

В виду того, что он совершенно оди-  
нок в Киеве и не имеет пристанища, про-  
сим Вас принять его в один из киевских  
приютов.-

ЗАМ ПРЕДЕВОБЩЕСТВОМА  
/Эпштейн/

С Е К Р Е Т А Р Ь  
/Элиасберг/



У.Р.С.Р.

Киевскому университету  
Чернов.

Проектная комиссия  
1/11 - 1923  
№ 3/4

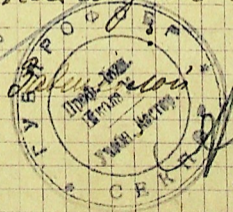
Зубовского  
под редакцией  
Водозащиты  
Зав. Ф. Г. Гаврилюк  
3/11 - 23

В Делю

В Зависим.

Прошу выдать мне справку  
Проектная комиссия Чернов. из  
Зависим. на архив м-ва 1923.

*[Faint handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

75

г. №24

76

2624

20.VII.23

В Г У Б О Н О

Губинспектору т. КОМАРОВСКОМУ

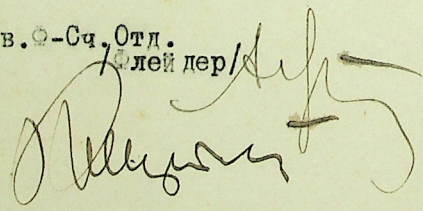
Препровождаем при сем 7.000 /семь тысяч /рубл. для оплаты жалования сотрудникам Фазовозного дома по Б-Жи томирской №32.

Получение просим подтвердить.-

ПРЕДЕВОВЩЕСТКОМА.  
/Рабицев/

Зам. Зав. Ф-Сч. Отд.

/Флейдер/





В. Свободный кал.

Дети права на руду  
 и на праве собственности  
 отныне и на все  
 правосудно и преданно и не  
 оставшимся погубить и в  
 своем нечестии, а негашу и  
 в угоду нам продаются, так  
 моральной и чуждой и воем  
 понадеялись в Кольцово  
 маней негашу и на сайне др-  
 ие негашу.

Свободный кал.  
 в башне  
 в башне  
 в башне

Завкалмугорам П. Мама

Улицы Княжкова, В.

## Список

78

- Глебов коллектора и др по М.-Благоволытскому
1. Шанованов Сергей Федорович 15-
  2. Кравченко Григорий Григорьевич 15-
  3. Золотин Ураша Леопольдовна 15-
  4. Дерзницкая Анна-р Ивановна 15-
  5. Кобылкин Марс Никандрович 14-
  6. Золотова Егор Иванович 10-
  7. Зоринчук Алексей Иванович 11-
  8. Мамонтов Иван Иванович 15-
  9. Маслов Андрей Семенов 13-
  10. Орлов Александр Алексеев 10-
  11. Чкалов Федор Филиппов 15-
  12. Алешин Андрей Иванович 14-
  13. Богданов Дмитрий Иванович 12-
  14. Богданов Николай Николаевич 14-



7808.

15. Просушковитъ Иванъ Угарицко 134.

16. Кривеико Башиитъ Соггурс 15-

17. Мамаи Матаисъ Мунисовъ 11-

Забедурава на и. п. к. у. у.

Число 99.117, амнистия "Полуп" /  
удостоверено. "огунарава" /  
Министар. Орданъ Грече /

19/11/23 / 19/11-23.

Забвение  
матери  
забыл

W

79

Знаю на поезде  
по Пушкинской 36.

Забвение.

Трону выгнать из музея  
гиты, выверну гиты Телес, или  
Толстой самотар аранжировки  
гиты выверивания.

1971 Косове  
232



~~Ваше Высокоблагородие~~

~~Ваше~~ маю, что покуда  
ваша мила пришла в помяну  
перою сь и пишуща, что вконец  
и сущая, аппендицига - прошу  
ассигновать необходимую сумму  
денег для покупки новых  
покуды



Врач 78  
Ильинская

Handwritten text in Odia script, possibly a signature or a note, located in the upper left corner.

12/1-425

Handwritten signature or name in Odia script, located in the upper right corner.

Main body of handwritten text in Odia script, appearing to be a list or a series of entries.

Handwritten signature or name in Odia script, located at the bottom center of the page.









В. С. С. Р.

*88*

Пролетарии всех стран, соединяйтесь

84

КИЕВСКИЙ ГУБЕРНСКИЙ  
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
С-тов Р., К. и К. Д.

ГУБ. ОТДЕЛ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ,

*Октябрь*  
" 1 *сентября* 1922 г.  
№ *51201/5/210219*  
г. Киев, Рейтарская № 22.  
Телефон № 28-84.  
Телеграфный адрес. ГУБЗДРАВ.

*Отдел охраны материнства и детства просит Вас приобрести 30 пар штанишек для дома детей в количестве 30 пар штанишек большого размера.*

*Бенедикт  
С. Ровинский*

9.9.1975

13 Евобустикам 9.9.1975

Фрагменты 9.9.1975

Выводы

Ввиду того, что из Разомысла известно  
 на скелете 34 (придаётся к нему) что  
 с теми же частями, которые здесь предвзвешены состав-  
 лены 43 и замечены полного количества  
 и релак, гашек и мисок гешки приходясь в  
 при отрезе <sup>и</sup> и <sup>и</sup> <sup>и</sup>, что, безусловно, вносит  
 хаос и дезориентацию в жизнь гешки дома,  
 а потому просим вашего немедленного со-  
 действия. Судя гешки по убою и гашек по твое  
 на <sup>срочно</sup> кровати замечены дефектно количества  
 матрацов и кроватей и здесь ваше содержание  
 необходимо. Просим выдать: 30 матрацов, 43 кровати,  
 19 кроватей.

Зол. -

13. 9.10.11

Вл. и 2770

13. VIII. 23.









# Список

Воспитанников Кавказского Орденового Педагогического училища

87

№  
номера  
в списке

Имена и фамилии

1	Менделеев Иван	34	Бранков Константин
2	Бухарин Степан	35	Мбаевский Николай
3	Угрюмов Исидор	36	Александров Александр
4	Варшавский Александр	37	Уварово Захарович
5	Уткин Сергей	38	Савин Евгений
6	Тендерман Леон	39	Кривцов Сергей
7	Холод Евгений	40	Хорьковский Василий
8	Александров Василий	41	Харанов Александр
9	Бонгаров Александр	42	Муратов Василий
10	Добровин Леонид	43	Руднев Федор
11	Позин Александр	44	Корнилов Василий
12	Кавказский Федор	45	Хитомовский Евгений
13	Штерман Василий	46	Тренкельберг Сусанна
14	Медведев Василий	47	Уткин Борис Исидорович
15	Александров Василий	48	Бранд Евгений
16	Ракин Михаил	49	Рудин Павел
17	Березин Лев	50	Мухоморов Александр
18	Смирнов Исидор	51	Степанов Михаил
19	Дворов Леонид	52	Райков Монтер
20	Филипповичев	53	Харьковский Моисей
21	Александров Мел	54	Штерман Евгений
22	Трунберг Давид	55	Кореньев Александр
23	Резин Мел	56	Терман Мел
24	Штерман Давид	57	Харьковский Николай
25	Селиванов Трофим	58	Кореньев Николай
26	Тонкаев Василий	59	Степанов Николай
27	Станислав Иван	60	Харьковский Николай
28	Камаров Моисей	61	Ракин Павел
29	Васильев Иван	62	Туркельберг Моисей
30	Смирнов Федор	63	Харьковский Михаил
31	Березин Михаил	64	Борисовский Евгений
32	Борисовский Павел	65	Харьковский Иван
33	Александров Евгений	66	Уваров Александр
		67	Харьковский Василий
		68	Мазенов Иван
		69	Ракин Павел
		70	Харьковский Евгений



Зав. училища *[Signature]*  
негос. уч-ща



№ 2940

С.А.С.

88

29/VIII - 23  
г. Киев.

В Г У Б О Н О .

З д е с ь .

При сем препровождаем 7 червоицев по курсу 1.820 руб. и 414 рублей деньгами 23 г. для выплаты жалованья сотрудникам детдома № 75 за август месяц.

ЗАМПРЕДЕЛОВИШЕСТВОМА

/Этштейн/

Секретарь /Херсонский/



מחירי המוצרים

מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר	מחיר
3000	7.50	30	25	מחירי המוצרים	24	
720	1.80	30	6	מחירי המוצרים	25	
1000	2.50			מחירי המוצרים	26	
2100	5.25	1.75	3	מחירי המוצרים	27	
800	2	2	1	מחירי המוצרים	28	
1600	4	80	5	מחירי המוצרים	29	
400	1	1	1	מחירי המוצרים	30	
300	75	75	1	מחירי המוצרים	31	
1000	2.50	2.50	1	מחירי המוצרים	32	
<del>900</del> 3000	7.50	15	50	מחירי המוצרים	33	
400	1	1	1	מחירי המוצרים	34	
14720	450		2	מחירי המוצרים	35	

מחירי המוצרים

6400	—	3200	2	מחירי המוצרים	36
750		30	25	מחירי המוצרים	37
1000				מחירי המוצרים	38
150				מחירי המוצרים	39
500				מחירי המוצרים	40
9800	1000			מחירי המוצרים	41

מחירי המוצרים

300		1	מחירי המוצרים	42
1500		1	מחירי המוצרים	43
4000		1	מחירי המוצרים	44
7800	2000		מחירי המוצרים	45
331.084				

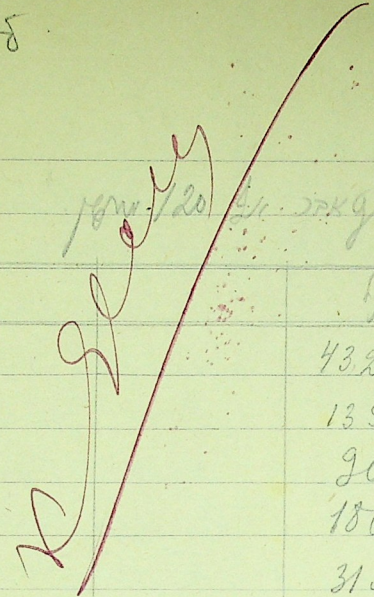
364.054



8905

YOMO

One of the (total of 20) items to be



Item No	Quantity	Unit Price	Total Price	Notes
1	43,200	242	10,464	...
2	13,500	600	8,100	...
3	9,000	100	900	...
4	18,000	400	7,200	...
5	31,500	1,400	44,100	...
6	72,000	8,000	576,000	...
7	45,000	5,000	225,000	...
8	28,800	8	230,400	...
9	28,800	8	230,400	...
10	1,800	600	1,080	...
11	4,500			...
	296,100		296,100	
				...
	16,000			...
	30,000		74,000	...
				...
	1,200	3.00	3,600	...
	384	796	305,664	...
	180	45	8,100	...
	1,200	3.00	3,600	...
	700	1.75	1,225	...
	160	40	6,400	...
	240	60	14,400	...
	600	1.50	900	...
	720	1.80	1,296	...
	584	200	116,800	...
				...
	331,684			





172956  
1/IX-232

С р о ч н о .  
- - - - -

ЕВСЕКЦИИ ГУВОНО.

З д е с ь .

При сем прилагаем Вам копию письма, полученного нами от Всеукраевобкома, по поводу положения польских детских домов.

На это письмо с нашей стороны последовал ответ, что вопрос относительно распределения отпускаемых нами средств для детучреждений всецело зависит от органов Наробраза, которые проводят всю означенную работу и обещали обратиться на это Ваше внимание на этот факт.

Мы считали бы вполне возможным, если бы из отпускаемых Вами теперь средств для детучреждений определенная часть была бы выделена также и для польских детучреждений. В случае Вашего положительного разрешения этого вопроса, стоворитесь с Польсекцией относительно тех учреждений, которые наиболее всего нуждаются в этой помощи.

ПРЕДЕВОБЩЕСТВОМА  
/Рабичев/

Секретарь  
/Херсонский/



и 2964  
З/ПХ - 232

В ЕВСЕЦКИЮ ГУБОНО.

З д е с ь

Пред"явитель сего инженер Глузмен Д.А.  
назначен нами Заведующим арендуемым нами чугуно-литейным заводом в г. Редомысле. Принимая во внимание, что т. Глузмен является лицом для нас незнакомым, он в первое время будет находится на <sup>самом</sup> месте. Согласно уговора с ним, он согласен заведывать также классом ~~абзавуча~~ при означенном заводе.

В виду этого просим Вас выдать ему соответствующий мандат.

ПРЕДВОБЩЕСТКОМА /Рабицев/

СЕКРЕТАРЬ /Херсонский/



В. № 2309

4/IX-23.

Иркутская Г. У. Уездная

Согласно нашему распоряжению иному делу имено-  
мерно с 1887 по Казанскому иркутскому уезду, с 1887  
иркутской иркутской, и иркутской иркутской.

1, Кривизна иркутской в казначейском ведомстве  
с 1887 года около 15% годовых иркутской. Иркутской  
иркутской иркутской иркутской иркутской, иркутской.  
Всего иркутской иркутской иркутской иркутской. Всего  
иркутской иркутской иркутской

Иркутской иркутской иркутской иркутской (д.з. 23) 30.000 руб

2, Иркутской иркутской иркутской иркутской в иркутской  
на иркутской иркутской, иркутской, в иркутской иркутской и  
иркутской иркутской

Иркутской иркутской иркутской иркутской (д.з. 23) 2.000 руб

3, Иркутской иркутской иркутской иркутской  
иркутской иркутской иркутской

Иркутской иркутской иркутской иркутской (д.з. 23) 10.000 руб

4, Иркутской иркутской иркутской иркутской иркутской, иркутской  
иркутской иркутской иркутской иркутской иркутской

Иркутской иркутской иркутской иркутской (д.з. 23) 5.000 руб

5, Иркутской иркутской иркутской иркутской иркутской  
Иркутской иркутской иркутской иркутской

Иркутской иркутской иркутской иркутской (д.з. 23) 10.000 руб

Всего 57.000 руб

а совместно с иркутской иркутской и иркутской иркутской иркутской  
иркутской около 70.000 руб (д.з. 23) по иркутской иркутской иркутской, и  
иркутской в иркутской иркутской иркутской иркутской иркутской,  
иркутской иркутской иркутской иркутской по иркутской иркутской  
иркутской иркутской.

Считая иркутской иркутской иркутской иркутской иркутской  
иркутской иркутской иркутской иркутской иркутской по иркутской  
иркутской иркутской иркутской иркутской иркутской иркутской и  
иркутской, иркутской иркутской иркутской иркутской иркутской.

Иркутской иркутской

30/IX 1923.



Вх 2310

Иркутск 22. Числа

4/IX 231.

Согласно Вашего поручения, мною было рассмотрено здание в усадьбе №49 по Н-Валу и найдено нижеследующее.

В данной усадьбе найдены 3 каменные здания:

1. Фасадный одноэтажный с полуциркульными окнами помещицкий дом, где в настоящее время помещаются приютой из г. Иркутска губерний на 40 детей. Здание это находится в неурядивом состоянии, требуется лишь текущий ремонт крыши, водосточных труб, покраски изнутри и снаружи и др. мелких работ. Формы не имеет.
2. Фасадный 3-этажный дом, где в настоящее время помещаются ночной наемный дом. Каменный этаж представляет собой одно помещение, размером 10,0 x 30,0 сак с буковыми полуциркульными окнами. Относится к каменному. Здание в полной неурядивости, требуется текущий ремонт крыши, водосточных труб и покраски, изнутри и снаружи, остальной части каменного этажа и др. мелких работ.
3. Деревянный с полуциркульными окнами помещицкий домик, имеющий форму буквы Т, восточная часть которого сломана и междуэтажные перекрытия проваливаются. Здание нуждается в капитальном ремонте крыши с водосточными трубами и покраской, сделании междуэтажных перекрытий в оконных проемах и дверях. Восточная часть каменного этажа и др. мелких работ. Внутренней штукатурки с побелкой в сломанной части. В фасадной части это здание в настоящее время занимает 13 комнатных помещений.

Приблизительная стоимость ремонта всех 3-х зданий обойдется около 5.000 руб. в годовых рубках.

В каменном (3-м) здании можно было бы определить следующие образцы: оформить над конторской 2-этажной дом, в котором находится в настоящее время 2-этажные деревянные лаги на 400-500 кубов, под надзором и расчистку мастерские фасадный дом, где в настоящее время помещаются 2-этажные лаги, под помещением в доме для обслуживания под надзором и мастерские арсенала.

Врача устроит свой усадьба. Случай усадьба №49 по Н-Валу Иркутской губернии, где помещаются втиски приютой.

Мир Гринберг

2/IX 1923 года



В Восток.

95

К 9/11

Здана розростма  
№ 20 по Трактеди-  
мельской № 4.

Вавилон.

Ввиду того, что у нас в доме  
функционирует центральное отопление  
и на год нашего дома прихо-  
дит по раскладке 22 куб. саге,  
которая нам нужно оставить  
в течение сентября месяца 23г.

Трою ~~ввиду~~ и меть нас  
ввиду. В противном случае  
нам выключают отопление.

Вавдон Коске

№ 23г.



Handwritten scribbles and marks on the right side of the page.

Handwritten text in the upper section, including the word "Wieder" and other illegible characters.

Red handwritten notes on the left side, including "11/10/11", "11/11/11", and "11/12/11".

Handwritten numbers "2967" and "13/11/11" with a diagonal slash.

Main body of handwritten text in the lower section, including the word "Wieder" and other illegible characters.

11 3044  
14/IX - 23

В ЕВСЕКЦИЮ ГУВОНО.

З д е с ь .

Как нам сообщают, Завед. детдомом в г. Коресты-  
шеве получила непосредственно от представителя  
Джойнта гр. Ковальского две лошади, равным образом,  
и одежду для детей и для персонала, не доводя об  
этом ни до нашего сведения, ни до сведения Евсекции.

Учитывая ненормальность этого явления, просим  
Вас обратить на это внимание и принять соответст вую-  
щие меры.

ЗАМ П РЕД ЕВ О В Ш Е С Т Н О М А /Эпштейн /

С Е К Р Е Т А Р ь /Херо нский /

*Принимает к исполн.*  
*М. Горюхи*  
14/IX.





98 об.

1883

Копия  
Т

Субботин М. П.  
Субботин М. П.

1/2 - 23



У. С. С. Р.

КИЕВСКИЙ ГУБПРОФОБР

СЕКТОР МОЛ

Школа Мастерская № 2

КОММУНАЛЬНОГО

ИМЕНИ Г. ДИДЕРТА

2246/60 29 192  
303

г. КИЕВ,

ул. Январская, Восстанка (б. Никольская 18)

Телефон 31-13

*Handwritten red scribbles and lines*

*Handwritten signature*

99

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a list or notes*

*Handwritten signature and text*







W

№ 3115  
25/IV-22

ТВОЕЩИМ ГРЕНО.

З д е с ь.

В виду полученного нами запроса из Америки, просим навести справки и уведомить нас не находятся ли из одном из детучре дений г. Чиева дети Магидович Шалка, Мендель, Мотя и Давид ,ре- дом из Тетиева Киевской губ.

С товарищеским приветом

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА /Эпштейн/

СЕКРЕТАРЬ /Херсонский/







10200

У.С.С.Р.

146

Гос. Удобротр.

Фаб. Прогресс.

Школа

2/2 1923 года.

№ 158

В ввоз/ком

Препровождаю 10/ список действ. и  
не производящих на госиздате-  
рии. в количестве 36 на предмет снабжен-  
ия семян и т.д.

*Список*



Вал. Соловьев  
Сектор заготовок  
Работник

Получено

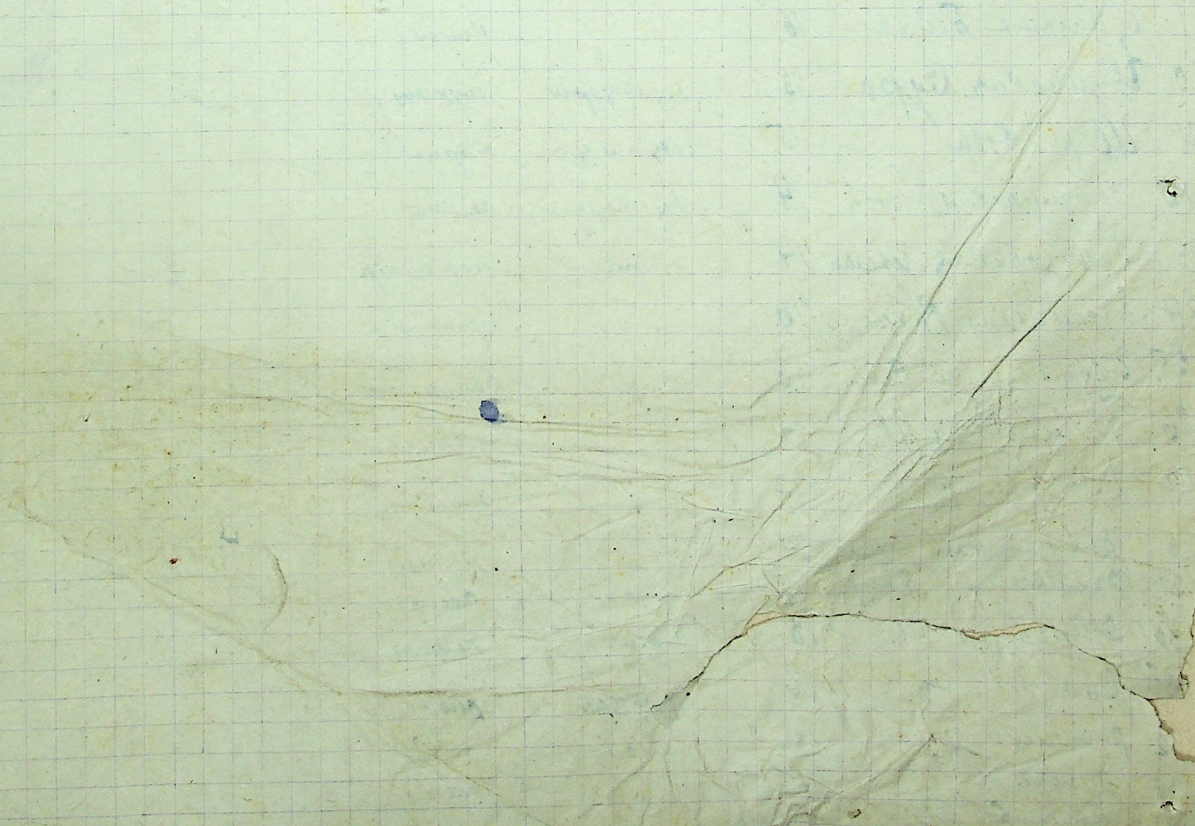
2/2

1923

2/2/41

Исполнено

1923









308  
13/1 23

ЕВРЕЙСКИМ ПЕДКУРСАМ.

Препрошуядая Вам, согласно ордера  
№ 916 во временное пользование одну брич-  
ку, просим таговую отприходовать от нас и  
занести в инвентарную книгу.

Получение брички нам подтвердите.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА /Эпштейн/

Зав. Фин.Счетн.Отд. /Каменецкий/

105

№ 3309  
13/1 231

ЕВР. ПЕДКУРСАМ.

Препровождая Вам, согласно ордера № 916  
физический кабинет, предлагаем при приемке  
его составить подробную опись в 2-х экземп-  
лях всем предметам кабинета. Один экземпляр  
описи должен быть передан нам. Согласно опи-  
скам должны Вы оприходовать по инвентарной книге

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА  
/Эпштейн/

Зав. фин. Счетн. Отд.  
/Маменецкий/



196

157/x 1923

Иск № 3314

В ЕВСЕКЦИЮ ОКРОНО

З Д Е С Ь

При сем прилагаем Вам копию обра-  
щения Джойнта к нам по поводу дете ПОЛИ  
и ЛЮСИ ЧЕРНОМОРСКОЙ.

Дети эти круглые сироты -родители  
были убиты при погроме в Острополе.

Дядя их профѣссор одного из Амери-  
канских университетов примет все меры к  
тому что-бы дети эти к весне были пере-  
ведены в Америку.

Пока нужно оказать им помощь, помес-  
тив их в одну из школ, желательно по М-  
Благ. №73. Мы просим В/сделать соответству-  
ющее распоряжение.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА /Рибичев/

С Е К Р Е Т А Р Ъ /Херсонский/

107

16/х

х 3320

В ЕВСЕКЦИЮ ОКРОНО

ЗДЕСЬ

Джойнт обратился к нам <sup>с целью</sup> об оказании содействия в определении в один из детских домов девочки ИДЫ ЗИМЕЛЬМАН.

Последняя родом из Житомира, круглая сирота, больна тяжелой болезнью сердца.

С своей стороны мы поддерживаем вышеозначенное ходатайство и просим В/ принять всевозможные меры к определению в один из местных детдомов.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА/Эпштейн/

С Е К Р Е Т А Р Ь/Херсонский/



20/8 1923  
#3391.

В ЕВСЕКЦИЮ ГУВОНО.

Принимая во внимание, что в текущем месяце нами получено от Джойнта свыше 1200 пудов недоброкачественного влажного и мокрого сахара мы вынуждены выдавать его в таком виде субсидируемым нами учреждениям, о чем просим довести до сведения детучреждений, во избежание толков и недоразумений с их стороны.

*Handwritten signature/initials*

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА /Эпштейн/

СЕКРЕТАРЬ /Херсонский/

12/23 1923  
Mex A 3498

העברתו ה' נכס  
כ"ג

העברתו ה' נכס  
כ"ג  
העברתו ה' נכס  
כ"ג

העברתו ה' נכס  
כ"ג  
העברתו ה' נכס  
כ"ג

העברתו ה' נכס (Tombstone)



ИЗ ПРОТОКОЛА № 42 ПРЕЗИДИУМА КИЕВСКОЙ РАЙКОМИССИИ ЕВОВЩЕСТКОМА ОТ 30/X-23г.

-----  
 С л у ш а л и : П о с т а н о в и л и .  
 -----

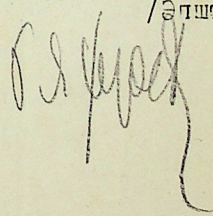
Краткую информацию т. Рабичева о помещенных им пунктах Района.

2. РАДОМЬСЛЬ- Положение учреждений более или менее нормально. Почти все они помещены в детгородке. С внешней стороны сравнительно хорошо устроен. Большим недостатком является отсутствие во главе городка опытного педагога. Имеющийся Заведующий для своей работы не подходит. Он не пользуется доверием. К тому же являясь украинцем по национальности, в то время, как городок на 3/4 состоит из еврейских детей, он не в состоянии столкнуться во многих случаях ни с воспитателями, ни с детьми.

2. О б р а т и т ь н а э т о в н и м а н и е Евсекции Наробразе.

ЧЛЕНЫ ПРЕЗИДИУМА /Рабичев/  
 /Эпштейн/

СЕКРЕТАРЬ



111

ВЫПИСКА

ИЗ ПРОТОКОЛА № 42 ЗАСЕДАНИЯ КИЕВСКОЙ РАЙКОМИССИИ

ЕВОВОЩЕСТКОМА ОТ 30-/X-1923г.

Присутствовали : т.т. Рабичев, Эпштейн, Абрам, Ангелничкий.

Председатель - Рабичев-

Секретарь -Херсонский.

С л у ш а л и :

П о с т а н о в и л и .

4. О фавозных домах.

Тов.Рабичев указывает, что в последнее время, в связи с тем, что Джойнт выделил отдельно работу помощи фавозным домам, произошел отрыв последних от нас. Джойнт рассылает телеграммы непосредственно фавдомам в которых он предлагает последним приехать в Киев для получения денег и продуктов. Фавозные детдома, таким образом, выходят из сферы нашего влияния, что крайне нежелательно, принимая во внимание, что вся трудная часть работы по борьбе с фавусом проделана до сих пор исключительно нами.

Необходимо указать Евсекции на ненормальности вытекающие из факта непосредственного получения фавозными домами средств от Джойнта.

4. Обратить на это внимание Евсекции Наробраза.

ЧЛЕНЫ ПРЕЗИДИУМА /Рабичев/  
/Эпштейн/

СЕКРЕТАРЬ



У С Р Р.

112

Висіський, Земельний Відділ  
Народного Комітету

Підвідділ 9

21/11  
4 21183  
дня 1923 г.

*Вибачено  
22/11 231  
2022/11 3564  
с/п*

В О Б Щ Е С Т В О М

Финансово-экономический Отдел  
просит сообщить какое количе-  
ство дров и каким детдомам Вами было  
выдано и предназначено к выдаче.

*Вк 3379*

*22.11.23.*

*Kull*

ЗАВ. ОИИ-ЭКОНОМ. П/О

ГЛАВ. БУХГАЛТЕР

*[Handwritten signature in red and green ink]*

Росетиска

Отнасяне за избу  
аресавакна

в фим. аконос  
ардесе губно  
у звако ма

5. Кошуринска  
23/01 28  
20/01 28  
20/01 28



3564  
23/11 23.

2078

114

В ФИНАНСОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ  
Г У Б О Н О.

В ответ на В/ отношение от 21-го с/м за  
№ 21183 относительно присылки сведений о  
детдомах получивших от нас дрове, сообщаем  
Вам, что просимые сведения уже ранее даны на-  
ми Евсекции Губоно, а потому и предлагаем  
обратиться с означенным требованием непо-  
средственно туда.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА / Рабичев/

ЕКРЕТАРЬ /Херсонский/











н 3607  
30/11 237.

Ш  
Гусов

ЕВСЕКЦИЯ ГУБОНО.

При сем препровождается копии циркуляров за № 3601 и 3602 для сведения.

СЕКРЕТАРЬ / Херсонский /



מחזור  
במחזור  
12 חודשים  
מאגנטית

1000000

1000000

1000000

מחזור 1000000

123 3/4

1000000

1000000

1000000

1000000















11/16

Handwritten text at the top of the page, including a circled scribble on the right.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

121

Handwritten text at the bottom right corner, possibly a signature or date.



У. С. С. Р.

КИЕВСКИЙ ГУБПРОФОВР

СЕК. 17. Р.

1-й дом проф. подростков

ин. Москва

19 декабря 1923.

№ 593

г. КИЕВ

Д. Дугло-Университетск. 7.

№ 3481 В Звобуецком 122

Настоящим 1<sup>ой</sup> Ком Работы

подростков обращается в Президиум

Звобуецкого с ходатайством об

отпуске для курса Комитета

обмундирования и белья (настельного

и постельного) В Коме интенировано 49 подростков

в возрасте от 14 до 17 лет, значительное число которых

мужск. верного платья. (и 49 подростков не имеют

верного платья (брюк), от же касается белья (настельного

то в этом отношении положение является еще более

катастрофическим, так как оно не располагает полностью

даже одной сумкой и такою пригодною производить

по комнатам в известном порядке.

Недостаток белья и платья является нетерпимым

12205

не прекращаются заболевания подростков  
и без того и сейчас здоровых.

По какому-нибудь признаку наш войс наемывается  
Узбеки (41 детей погромивших и вселивших из полове  
принадлежащих ныне Польше) и русских, из которых  
5 новобранцев - сироты.

Совет нашего войс своевременно обращаясь к Вам  
с квестоным ходатайством и как было обещано  
что при первой возможности наше ходатайство  
будет удовлетворено.

Совет войс



*Handwritten signature in green ink.*

завед. О. Ю. Ант.

сектор К. Г. Шин





Прому выданы ордер для покупки  
лекарств для дневной дозы  
дома №102 (Александровская №81)

Врач Александровская  
А. Александровская

29/12 - 1923

2 гл. 2

К гл. 2  
Ордер выдан  
в 204 " 29/12 23  
СДМ



В Киевский Сводком

125

Черноб. Детдом №1  
им. "Коминтерна"

### Заявление

Чернобыльский Детдом №1 просит  
выдать детям теплые вещи, так  
как у них совершенно нет такого,  
заем 10 плащаниц для детей от  
8 до 10 лет, куртки, низкие рубашки  
для мальчиков, и несколько пар  
обуви. В чем дети сильно нуж-  
даются. Учредителю просит выдать мединкамент  
по списку, составлен. Врачем.

Завдетдомом №1

Аксенов

30/XII 23г.

10 плащниц  
10 пар теплой обуви  
~~10 рубашек новых~~  
10 рубашек для мальчиков  
10 Коминтерн вещей

У. С. С. Р.

ИЖЕВСКИЙ ГУБПРОФОБР

СЕКТОР МОЛ

Школа-Мастерская № 2

КОЖПРОИЗВОДСТВА

имени Г. ЛЕКЕРТА

Декабрь 29 1929 г.

№ 453

г. ИЖЕВ.

ул. Январская, Восточная 40. Инв. № 18

Телефон 3

*Сектор*

*В Эвобкам*

*Наштоудам школа просит отпущения  
медукаментов, указанных в прилагаемом  
при сем списке. В школе имеется номерной  
на 120 граммов, с амбулаторией и изолито-  
рам. В настоящее время ощущается острая  
необходимость в медукаментах, в виду забо-  
лваемости среди учащихся  
Зав. Школы Г. Шендеров*

*12/29 1929 г. [Signature]*









12806

129

8 באוקטובר, חודש - ואר, המט כ מלמד, אים פאנגעט פון  
אום באקאנטן און אונטער, און פראג-אטאמאניע פון און, א קאמאנדא

5 פאלעס באג, 5 באו אונטער אים, 6 קאמאנדא  
פראג, אקטאבער, און פאן

Аналого мела

2

2

20



Кур. В. Кувшин <sup>№</sup> 2  
~~Друж~~  
Задвоєння

Ч. \_\_\_\_\_  
в. К. № 2

Цього року на курси Саш.  
Воси були командировані з спе-  
ціальними і прочими об'єк-  
тивними і партійними  
організаціями для про-  
ведення роботи педагогіч-  
но-курсової: 1) Красно-  
Сур, 2) Мисей Малка, 3) Кошери-  
Каво Рейза, 4) Сорока Туба Ма-  
муровася, 5) Мидебаучи Асан-  
у Каирок Бетер, 6) Бернер Ганду,  
7) Подревокад Рейза ч 8) Мю-  
хима Хад.

Українські вчителі на курс-  
и цього року наслідують  
методом однієї і двох годин  
на день. За год у них ніяк  
і одуви приймає в такі  
світлові, що з ними  
курсанти не всти-  
вають нічого на уміти.  
По цій причині вони  
не посідають практи-  
чних завдань в де-  
ських досах. В одержанні  
курсів курсанти ходять  
в неоподібненій по-  
мешці в одних чупках.  
Ніжньої одуви своєї  
одуви не чешеться.

Менше ніж всі інші го-  
товдять зайти по ок-  
танні курсів - через 1/2 го-  
дини - об'єктивні.







130  
K. Hap  
3200312  
13  
13  
13  
13

אשר קראתם ביום  
הוא (אשר קראתם)

13  
13  
13  
13  
[אשר קראתם]

אשר קראתם



Handwritten text at the top left, possibly a date or reference number.

~~Handwritten text at the top center, crossed out.~~

Handwritten text at the top right, possibly a name or title.

Handwritten text in the upper right quadrant.

Handwritten text below the previous block, possibly a date.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries.

Large handwritten scribble or signature at the bottom left.

Handwritten text at the bottom right, possibly a signature or date.

Керн  
133

# Список детей нуждающихся в обуви

1. Прохор Крутая сирота на средства семьи
2. Титин Крутая сирота на средства бабушки
3. Кайтмен Крутая сирота на средства бабушки
4. Баранкина Неминуша мать одеть не может
5. Ефремь Крутая сирота на средства бабушки
6. Сидоркин Крутая сирота на средства семьи
7. Мирецкий Крутая сирота на средства семьи
8. Овчаров Крутая сирота на средства бабушки
9. Соловьев Дмитрий мать одеть не может
10. Крестьян Овчаров мать одеть не может

Заведующий Турнаш





ספר

קולט פאכין.

געמיינדיק און אנט אלע די געזעלשאפט פאר די  
 דעקלארן איז עמאל" ציר אליסהאטאנא פון די  
 קארטן ניש קיין באשטימטע ציפערן, ציר פאר רעפאר-  
 באגישער האט ציר איבערזעקאט צייט אליליק, ציר  
 ציר באפעסער צו אלע ינהייטן נארמאל אליסעלען  
 און אלע פאר די דעקלארן, צינדלן ציר דקסיסטאנ-  
 מיניאם לויט די טאגן פון פראפעאגין פאר  
 ציר פערפערסאנעל פון די קארטן צוטאג, אלע  
 די סומען וואס צוקאמט לויט פון באפעסער צו  
 אלע ציר כעשען, פארן אלע דערט אלע און קארטן  
 פון איבערזעקאט.

פארזעצער י. כ. ציריק

22 / 1925  
 און